



Traduceri autorizate / certified translations / traductions jurées / traducciones juradas /  
traduzioni giurate / beglaubigte Übersetzungen / hiteles fordítások / 認定翻訳サービス  
520055 Sf. Gheorghe, Piața Libertății nr. 7, bl. 7, sc. A, ap. 4, jud. Covasna, România  
Tel.: 0040 (0)745185691; E-mail: gasparalpar@yahoo.com

Traducere din limba germană

**NAH**  
NAH-6-0005/2019/K  
ORGANISM DE CERTIFICARE  
PRODUS



ÉMI-TÜV

## CERTIFICAT DE SUDURĂ

în conformitate cu EN 1090-1 Tabelul B.1.

Prezentul certificat este anexa la certificatul "CERTIFICAT DE CONFORMITATE a controlului producției în fabrică", nr. de înregistrare/data: 1417-CPR-ÉMI-TÜV-IBHT-0147-1-2020/2021-07-27 și este valabil numai împreună cu acesta și în cadrul domeniului său de valabilitate.

<b>Producător</b>	<b>ELECTRAPLAN-Termelő Kft.</b> <b>H-2030 Érd, Budafoki út 10.</b> H-5530 Vesző, 762/1, 762/2
<b>Fabrica (fabricile)</b>	<b>EN 1090-2:2018</b>
<b>Specificații tehnice</b>	Până la EXC3 în conformitate cu EN 1090-2
<b>Clasa de execuție</b>	135 – sudare cu arc electric în mediu de gaz activ cu
<b>Procese de sudare</b>	electrod fuzibil (sudare MAG)
(conform EN ISO 4063)	S235, S275, S355 / EN 10025-2
<b>Materiale de bază</b>	Hrivnák Mihály Gábor, EWE/IWE
(clasa de rezistență/standard)	Jakab, József, sudori calificați
<b>Supraveghetor sudură</b>	(experiență relevantă în domeniul sudării)
(nume, calificare)	Pe baza prevederilor din specificația tehnică de mai sus,
<b>Reprezentantul coordonatorului de sudură</b>	toate cerințele de sudare au fost îndeplinite.
(nume, calificare)	07.05.2020
<b>Confirmare</b>	06.05.2022
<b>Începutul valabilității</b>	La finalizarea cu succes a următoarei supravegheri
(data primei eliberări)	continue, se va emite un nou certificat.
<b>Data următoarei supravegheri</b>	Prezentul certificat rămâne valabil atât timp cât condițiile
	stabilite în specificația tehnică armonizată de referință sau
<b>Perioada de valabilitate</b>	condițiile de fabricație din fabrică sau controlul producției
	în fabrică nu sunt modificate în mod semnificativ.
<b>Observații</b>	---
Nr. de înregistrare: 1417-CPR-ÉMI-TÜV-IBHT-0147-2-2020	(semnătură indescifrabilă)
Szentendre, 27.07.2021	Wiegand, Krisztina
	Șef departament



ÉMI-TÜV SÜD Kft. - Abteilung Ind. Und Schw. - 2000 Szentendre, Dózsa György út 26.

Subsemnatul **GÁSPÁR ALPÁR**, traducător autorizat de Ministerul Justiției României cu nr. **22018/2008**, certific exactitatea acestei traduceri cu textul înscrisului din limba germană care a fost văzut de mine.

